
































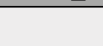
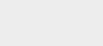


MAKE  
THE BEST  
QUALITY

			Überwachung Monitoring					Verifikation Verification			
			Q1140	ACD	CFA+	Q1240	Q1250	Komax 341	Q1210	Komax 345	MicroLab
											
ZUFÜHREN FEED	Spleiss Splice		●								
	Isolationsfehler Insulation fault detection		●							●	
SCHNEIDEN ABISOLIEREN CUT STRIP	Vorgezogene Litzen Pulled strands			●		●	●			●	
	Abisolierererkennung Strip check			●		●	●			●	
	Abisolierlänge Strip length				●	●	●				
	Litzenspreizung Wire splay			●		●	●			●	
	Eingeschnittene Litze Notched strand			●						●	
	Fehlende Litze Missing strand			●	●	●	●		●	●	●
	Eingekerbte Litze Scored strand			●						●	
	Teilweise Abisoliert Partial strip				●	●	●		●	●	
	Isolationsrückstände Insulation burrs				●	●	●		●	●	
TÜLLE BESTÜCKEN SEAL INSERTION	Tüllenposition Seal position					●	●			●	
	Tüllenanzwesenheit Seal presence					●	●			●	
	Isolation vor Tülle Insulation in front of seal					●	●			●	
	Tüllenausrichtung Seal orientation					●	●			●	
	Durchstochene Tülle Pierced seal					●	●			●	
CRIMPEN CRIMP	Crimphöhe Crimp height							●			●
	Crimpbreite Crimp width							●			●
	Isolationscrimphöhe Insulation crimp height							●			●
	Auszugskraft Pull off force								●		
	Fehlende Kontakte Missing terminals				●	●	●				
	Aufgecrimpte Litzen Crimped-on strands						●			●	●
	Abstehende Litzen Protruding strands				●		●			●	
	Leitersichtbarkeit Conductor visibility						●			●	
	Abstand Isolation zu Leitercrimp Distance insulation to conductor crimp				●		●			●	
	Leiterüberstand Conductor brush length				●		●			●	

- vollständig / complete  
● teilweise / partial